

Obsah

Úvod o projektu.....	4
Uvedení do problematiky	5
Metodická doporučení	7
Kontrastivní lingvistika: český jazyk × český znakový jazyk.....	9
Čeština a český znakový jazyk – dva přirozené jazyky.....	9
<i>Jazykové univerzálie</i>	11
<i>Typ jazyka</i>	11
Základní shody a odlišnosti ČJ a ČZJ.....	12
<i>Nonverbální komunikace</i>	13
<i>Lineárnost a simultánnost</i>	14
Jazykové roviny v češtině a českém znakovém jazyce	15
<i>Fonologická rovina</i>	16
<i>Morfologická rovina</i>	18
<i>Lexikální rovina</i>	32
<i>Syntaktická rovina (syntax)</i>	39
Text a styl.....	48
Praktická část.....	49
Závěr	51
Použitá a doporučená literatura	52
O autorce	56
O České komoře tlumočnicků znakového jazyka	57
Poznámky	60